

## **SẮC LỆNH SỐ 23108-02-2018**

**SẮC LỆNH YÊU CẦU TỔ CHỨC MỘT BUỘC BẦU CỬ BỞI CÁC CỬ TRI HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN CỦA THÀNH PHỐ FORT WORTH, TEXAS, VÀO NGÀY 5 THÁNG NĂM, 2018, ĐỂ QUYẾT ĐỊNH CÓ PHÁT HÀNH CÁC CÔNG TRÁI ĐƯỢC ĐÀI THỌ BẰNG THUẾ GIÁ TRỊ TÀI SẢN CHO CÔNG TRÌNH CẢI TIẾN CƠ SỞ VẬT CHẤT NĂM 2018**

**HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ CỦA THÀNH PHỐ FORT WORTH, TEXAS RA LỆNH:**

### **MỤC 1. CUỘC BẦU CỬ ĐƯỢC LỆNH TỔ CHỨC**

Hội Đồng Thành Phố theo đây ra lệnh tổ chức một cuộc bầu cử vào thứ Bảy, ngày 5 tháng Năm, 2018. Hội Đồng Thành Phố theo đây nhận định rằng ngày tổ chức cuộc bầu cử nói trên phải nằm trong khoảng thời gian từ mười lăm (15) đến chín mươi (90) ngày kể từ ngày Sắc Lệnh này được thông qua.

### **MỤC 2. CÁC KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ**

Rằng tại cuộc bầu cử nói trên, các kế hoạch đề nghị sau đây sẽ được đệ trình theo luật định:

#### **KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ FORT WORTH A**

Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Fort Worth có được phép phát hành các công trái của Thành Phố nói trên, như được luật pháp cho phép vào thời điểm phát hành, theo một hoặc nhiều đợt, với tổng số tiền gốc là \$261,630,080, và công trái của mỗi đợt phát hành đó, theo thứ tự tương ứng, sẽ đáo hạn vào (các) ngày quy định trong các văn kiện phát hành, và ngày đó không lâu quá bốn mươi năm kể từ ngày phát hành, và được bán theo các mức giá và chịu các mức lãi suất tùy theo quyết định của Hội Đồng Thành Phố, cho các mục đích liên quan đến cơ sở vật chất đường phố và phương tiện di chuyển sau đây, cụ thể là: xây các công trình cải tiến cống rãnh thoát nước và đường phố cố định; tái thiết, phục hồi, tái cơ cấu, và mở rộng các đường phố, giao lộ, đường phố trong công viên và các bãi đậu xe, lối đi bộ, cầu, lối đi dành cho người đi bộ, lối đi dành cho xe đạp, cảnh quan đường phố, những khu vực thu gom nước, đèn tín hiệu, biển báo, các hệ thống kiểm soát tín hiệu và giao thông khác, đèn đường, và các công trình cản tiến dài

phân giới, và mua đất cho các công trình đó ở Thành Phố nói trên; và các công trình cải tiến liên quan đến tất cả các địa điểm ở trên; và/hoặc góp phần đài thọ cho bất kỳ hoặc toàn bộ các công trình ở trên; và Hội Đồng Thành Phố nói trên có được phép đánh thuế và yêu cầu áp dụng và thu các khoản thuế giá trị tài sản hàng năm với số tiền đủ để trả lãi suất hàng năm của các công trái nói trên và cung cấp quỹ dự phòng để trả các công trái nói trên vào thời điểm đáo hạn hay không?

### **KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ FORT WORTH B**

Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Fort Worth có được phép phát hành các công trái của Thành Phố nói trên, như được luật pháp cho phép vào thời điểm phát hành, theo một hoặc nhiều đợt, với tổng số tiền gốc là \$84,180,600, và công trái của mỗi đợt phát hành đó, theo thứ tự tương ứng, sẽ đáo hạn vào (các) ngày quy định trong các văn kiện phát hành, và ngày đó không lâu quá bốn mươi năm kể từ ngày phát hành, và được bán theo các mức giá và chịu các mức lãi suất tùy theo quyết định của Hội Đồng Thành Phố, cho các mục đích công viên và cơ sở giải trí sau đây, cụ thể là: xây các công viên mới, các cơ sở vật chất giải trí và cơ sở vật chất của trung tâm sinh hoạt cộng đồng; mua đất; cải tiến đất; xây các cơ sở vật chất mới; tu bổ các cơ sở vật chất hiện tại; mở rộng các cơ sở vật chất khác như vậy; xây, tu bổ hoặc mở rộng các khu sân chơi, đường lộ, nơi đậu xe, cống rãnh thoát nước, hoặc cơ sở hạ tầng hỗ trợ khác tại các công viên và cơ sở giải trí hoặc được kết hợp vào các công viên và cơ sở giải trí; và mua đất cho các công trình đó ở Thành Phố nói trên; và các công trình cải tiến liên quan đến tất cả các địa điểm ở trên; và/hoặc góp phần đài thọ cho bất kỳ hoặc toàn bộ các công trình ở trên; và Hội Đồng Thành Phố nói trên có được phép đánh thuế và yêu cầu áp dụng và thu các khoản thuế giá trị tài sản hàng năm với số tiền đủ để trả lãi suất hàng năm của các công trái nói trên và cung cấp quỹ dự phòng để trả các công trái nói trên vào thời điểm đáo hạn hay không?

### **KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ FORT WORTH C**

Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Fort Worth có được phép phát hành các công trái của Thành Phố nói trên, như được luật pháp cho phép vào thời điểm phát hành, theo một hoặc nhiều đợt, với tổng số tiền gốc là \$9,868,500, và công trái của mỗi đợt phát hành đó, theo thứ tự tương ứng, sẽ đáo hạn vào (các) ngày quy định trong các văn kiện phát hành, và ngày đó không lâu quá bốn mươi năm kể từ ngày phát hành, và được bán theo các mức giá và chịu các mức lãi suất tùy theo quyết định của Hội Đồng Thành Phố, cho các mục đích liên quan đến thư viện công cộng, cụ thể là: mở rộng hệ thống thư viện của Thành Phố bằng cách xây và trang bị các cơ sở thư viện mới; tu bổ và/hoặc mở rộng các cơ sở thư viện hiện tại;

và mua đất cho các cơ sở đó trong Thành Phố nói trên, và các công trình cải tiến liên quan đến tất cả các cơ sở ở trên; và/hoặc góp phần đài thọ ngân quỹ cho bất kỳ hoặc toàn bộ các công trình ở trên; và Hội Đồng Thành Phố nói trên có được phép đánh thuế và yêu cầu áp dụng và thu các khoản thuế giá trị tài sản hàng năm với số tiền đủ để trả lãi suất hàng năm của các công trái nói trên và cung cấp quỹ dự phòng để trả các công trái nói trên vào thời điểm đáo hạn hay không?

### **KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ FORT WORTH D**

Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Fort Worth có được phép phát hành các công trái của Thành Phố nói trên, như được luật pháp cho phép vào thời điểm phát hành, theo một hoặc nhiều đợt, với tổng số tiền gốc là \$11,975,820, và công trái của mỗi đợt phát hành đó, theo thứ tự tương ứng, sẽ đáo hạn vào (các) ngày quy định trong các văn kiện phát hành, và ngày đó không lâu quá bốn mươi năm kể từ ngày phát hành, và được bán theo các mức giá và chịu các mức lãi suất tùy theo quyết định của Hội Đồng Thành Phố, cho các mục đích liên quan đến an toàn phòng ngừa hỏa hoạn, cụ thể là: xây và trang bị các trạm cứu hỏa mới; tu bổ các trạm cứu hỏa và phương tiện cứu hỏa hiện tại; và mua đất cho các cơ sở đó trong Thành Phố nói trên, và các công trình cải tiến liên quan đến tất cả các cơ sở ở trên; và/hoặc góp phần đài thọ ngân quỹ cho bất kỳ hoặc toàn bộ các công trình ở trên; và Hội Đồng Thành Phố nói trên có được phép đánh thuế và yêu cầu áp dụng và thu các khoản thuế giá trị tài sản hàng năm với số tiền đủ để trả lãi suất hàng năm của các công trái nói trên và cung cấp quỹ dự phòng để trả các công trái nói trên vào thời điểm đáo hạn hay không?

### **KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ FORT WORTH E**

Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Fort Worth có được phép phát hành các công trái của Thành Phố nói trên, như được luật pháp cho phép vào thời điểm phát hành, theo một hoặc nhiều đợt, với tổng số tiền gốc là \$13,770,000, và công trái của mỗi đợt phát hành đó, theo thứ tự tương ứng, sẽ đáo hạn vào (các) ngày quy định trong các văn kiện phát hành, và ngày đó không lâu quá bốn mươi năm kể từ ngày phát hành, và được bán theo các mức giá và chịu các mức lãi suất tùy theo quyết định của Hội Đồng Thành Phố, cho các mục đích liên quan đến nhà tạm trú cho thú vật và chăm sóc thú vật, cụ thể là: xây và trang bị các cơ sở tạm trú và chăm sóc thú vật; tu bổ và/hoặc mở rộng các cơ sở kiểm soát và chăm sóc thú vật hiện tại; và mua đất cho các cơ sở đó trong Thành Phố nói trên, và các công trình cải tiến liên quan đến tất cả các cơ sở ở trên; và/hoặc góp phần đài thọ ngân quỹ cho bất kỳ hoặc toàn bộ các công trình ở trên; và Hội Đồng Thành Phố nói trên có được phép đánh thuế và yêu cầu áp dụng và thu các khoản thuế giá trị tài sản hàng

năm với số tiền đủ để trả lãi suất hàng năm của các công trái nói trên và cung cấp quỹ dự phòng để trả các công trái nói trên vào thời điểm đáo hạn hay không?

### **KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ FORT WORTH F**

Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Fort Worth có được phép phát hành các công trái của Thành Phố nói trên, như được luật pháp cho phép vào thời điểm phát hành, theo một hoặc nhiều đợt, với tổng số tiền gốc là \$18,075,000, và công trái của mỗi đợt phát hành đó, theo thứ tự tương ứng, sẽ đáo hạn vào (các) ngày quy định trong các văn kiện phát hành, và ngày đó không lâu quá bốn mươi năm kể từ ngày phát hành, và được bán theo các mức giá và chịu các mức lãi suất tùy theo quyết định của Hội Đồng Thành Phố, cho các mục đích liên quan đến cơ sở cảnh sát, cụ thể là: xây và trang bị các cơ sở cảnh sát mới; tu bổ và/hoặc mở rộng các cơ sở cảnh sát hiện tại; và mua đất cho các cơ sở đó trong Thành Phố nói trên, và các công trình cải tiến liên quan đến tất cả các cơ sở ở trên; và/hoặc góp phần đài thọ ngân quỹ cho bất kỳ hoặc toàn bộ các công trình ở trên; và Hội Đồng Thành Phố nói trên có được phép đánh thuế và yêu cầu áp dụng và thu các khoản thuế giá trị tài sản hàng năm với số tiền đủ để trả lãi suất hàng năm của các công trái nói trên và cung cấp quỹ dự phòng để trả các công trái nói trên vào thời điểm đáo hạn hay không?

### **MỤC 3. LÁ PHIẾU**

Các lá phiếu chính thức sẽ sử dụng trong cuộc bầu cử nói trên sẽ được biên soạn chiếu theo các Mục 52.072 và 52.073 của Bộ Luật Bầu Cử Texas, bản tu chính. Các lá phiếu sẽ cho phép cử tri bỏ phiếu “Thuận” hoặc “Chống” đối với việc phát hành công trái nói trên và sẽ có nội dung chủ yếu như sau:

### **KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ FORT WORTH A**

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> THUẬN | <b>PHÁT HÀNH CÁC CÔNG TRÁI ĐƯỢC ĐÀI THỌ BẰNG TIỀN THUẾ CHO CÁC ĐƯỜNG PHỐ VÀ CÔNG TRÌNH CẢI TIẾN CƠ SỞ VẬT CHẤT GIAO THÔNG VỚI TỔNG SỐ TIỀN GỐC LÀ \$261,630,080</b> |
| <input type="checkbox"/> CHỐNG |   |



#### **MỤC 4. CÔNG TRÌNH NGHỆ THUẬT CÔNG CỘNG**

- (a) Về Kế Hoạch Đề Nghị Fort Worth A (Đường Phố và Cơ Sở Hạ Tầng Giao Thông) được đệ trình cho các cử tri, một phần của giao kèo với các cử tri là nếu kế hoạch đề nghị được phê chuẩn tại cuộc bầu cử nói trên, Hội Đồng Thành Phố có thể quyết định chi tới tối đa 1% tổng số tiền thu được từ các công trái được phê chuẩn và bán, cho các dự án đã được cử tri phê duyệt như trình bày trong kế hoạch đề nghị đó cho các công trình công trình nghệ thuật công cộng/thiết kế cải tiến đặc biệt liên quan đến phương tiện giao thông và cơ sở hạ tầng giao thông, phù hợp với sắc lệnh về công trình nghệ thuật công cộng đã được Hội Đồng Thành Phố phê chuẩn và có hiệu lực vào thời điểm thực hiện khoản chi đó, và trong phạm vi luật pháp cho phép.
- (b) Về Các Kế Hoạch Đề Nghị B đến F được đệ trình cho các cử tri, một phần của giao kèo với các cử tri là nếu bất kỳ kế hoạch đề nghị nào trong số này được phê chuẩn tại cuộc bầu cử nói trên, Hội Đồng Thành Phố có thể quyết định chi tới tối đa 2% tổng số tiền thu được từ các công trái được phê chuẩn và bán, cho các dự án đã được cử tri phê duyệt như trình bày trong mỗi kế hoạch đề nghị đó, cho công trình nghệ thuật công cộng/thiết kế cải tiến đặc biệt liên quan đến một hoặc nhiều các dự án trình bày trong kế hoạch đề nghị đó, phù hợp với sắc lệnh về công trình nghệ thuật công cộng đã được Hội Đồng Thành Phố phê chuẩn và có hiệu lực vào thời điểm thực hiện khoản chi đó, và trong phạm vi luật pháp cho phép.

#### **MỤC 5. THÔNG TIN THÊM VỀ THUẾ VÀ THÔNG TIN TÀI CHÍNH**

Các nội dung sau đây được trình bày theo Mục 3.009(b) của Bộ Luật Bầu Cử Texas và cung cấp thông tin quy định theo Mục đó nhưng không được đề cập trong sắc lệnh này:

- (a) Các khoản thuế đủ để trả tiền gốc và lãi suất hàng năm của các công trái để trả nợ có thể được áp dụng.
- (b) Dựa trên các điều kiện thị trường trái phiếu vào ngày Sắc Lệnh này được phê chuẩn, mức lãi suất tối đa đối với bất kỳ đợt phát hành các công trái để trả nợ được các cử tri cho phép bán ước tính là 5%, theo tính toán dựa trên quy định của luật pháp hiện hành. Mức

ước tính đó có tính đến nhiều yếu tố, trong đó bao gồm thời điểm phát hành các công trái để trả nợ đã được cử tri phê chuẩn, lịch đáo hạn cho các công trái để trả nợ mà Thành Phố phát hành, và mức xếp hạng tín dụng dự kiến của các công trái để trả nợ được đề xuất. Mức lãi suất tối đa ước tính được cung cấp cho mục đích thông tin, nhưng không phải là mức giới hạn về tỷ giá lãi suất mà các công trái để trả nợ nói trên, hoặc bất kỳ đợt phát hành nào của các công trái để trả nợ nói trên, có thể được bán.

- (c) Tính đến thời điểm bắt đầu năm tài khóa hiện tại của Thành Phố (1 tháng Mười, 2017), tổng số tiền gốc chưa trả của các công trái được đài thọ bằng thuế giá trị tài sản của Thành Phố là \$720,525,000.00.
- (d) Tính đến thời điểm bắt đầu năm tài khóa hiện tại của Thành Phố (1 tháng Mười, 2017), tổng số lãi suất chưa trả của các công trái được đài thọ bằng thuế giá trị tài sản của Thành Phố là \$202,457,682.13.
- (e) Tính đến ngày phê chuẩn Sắc Lệnh này, mức thuế giá trị tài sản để trả nợ của Thành Phố Fort Worth là \$0.1635 trên mỗi \$ 100.00 giá trị của bất động sản phải đóng thuế.

## **MỤC 6. THƯ KÝ PHỤ TRÁCH BỎ PHIẾU SỚM**

- (a) Cô Karen Lawrence, Quản Trị phụ trách Bầu Cử Lâm Thời của Quận Tarrant, hoặc người kế nhiệm, sẽ làm thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm cho phần bầu cử của Quận Tarrant.
- (b) Ông Frank Phillips, Quản Trị Viên phụ trách Bầu Cử của Quận Denton, sẽ làm thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm cho phần bầu cử của Quận Denton.
- (c) Ông Don Markum, Quản Trị Viên phụ trách Bầu Cử của Quận Parker, sẽ làm thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm cho phần bầu cử của Quận Parker.
- (d) Đơn xin lá phiếu bầu sớm để bầu bằng thư của các cư dân quận Tarrant cần gửi đến địa chỉ sau đây:

Địa chỉ bưu tín:

Early Voting Clerk  
Tarrant County Elections  
P.O. Box 961011  
Fort Worth, TX 76161-0011

Địa chỉ nếu gửi qua hãng đưa thư hỏa tốc:

Early Voting Clerk  
Tarrant County Elections  
2700 Premier St.  
Fort Worth, TX 76111-3011  
Email: [votebymail@tarrantcounty.com](mailto:votebymail@tarrantcounty.com)  
Fax: (817) 831-6188

- (e) Đơn xin lá phiếu bầu sớm để bầu bằng thư của các cư dân Quận Denton cần gửi đến địa chỉ sau đây:

Địa chỉ bưu tín:

Early Voting Clerk  
Denton County Elections  
P.O. Box 1720  
Denton, Texas 76202

Địa chỉ nếu gửi qua hãng đưa thư hỏa tốc :

Early Voting Clerk  
Denton County Elections  
701 Chestnut Street, Suite A101  
Denton, Texas 76208  
Email: [Elections@dentoncounty.com](mailto:Elections@dentoncounty.com)  
Fax: (940) 349-3201

- (f) Đơn xin lá phiếu bầu sớm để bầu bằng thư của các cư dân Quận Parker cần gửi đến địa chỉ sau đây:

Địa chỉ bưu tín:

Early Voting Clerk  
Parker County Elections  
1112 Santa Fe Dr.  
Weatherford, Texas 76086

Địa chỉ nếu gửi qua hãng đưa thư hỏa tốc:

Early Voting Clerk  
Parker County Elections  
1112 Santa Fe Dr.  
Weatherford, Texas 76086  
Email: [Elections@parkercountytexas.com](mailto:Elections@parkercountytexas.com)  
Fax: (817) 598-6183

- (g) Đơn xin lá phiếu bầu sớm bằng thư phải nhận được trễ nhất là cuối giờ làm việc ngày 24 tháng Tư, 2018.



**MỤC 7.  
BỎ PHIẾU SỚM**

- (a) Thủ tục đích thân tới Bộ Phiếu Sớm của các cư dân Fort Worth sẽ diễn ra bắt đầu từ ngày 23 tháng Tư, 2018 và tiếp tục cho đến hết ngày 1 tháng Năm, 2018.
- (b) Các địa điểm và ngày giờ bỏ phiếu sớm chính cho cư dân Fort Worth là:
- (1) Các cử tri cư ngụ tại Quận Tarrant:

Địa điểm: Tarrant County Elections Center  
2700 Premier St.  
Fort Worth, Texas 76111

Giờ:

23 – 27 tháng Tư	Thứ Hai-Thứ Sáu	8:00 a.m – 5:00 p.m.
28 tháng Tư	Thứ Bảy	7:00 a.m – 7:00 p.m.
29 tháng Tư	Chủ Nhật	11:00 a.m – 4:00 p.m.
30 tháng Tư – 1 tháng Năm	Thứ Hai – Thứ Ba	7:00 a.m – 7:00 p.m.

- (2) Các cử tri cư ngụ tại Quận Denton:

Địa điểm: Denton County Elections  
701 Kimberly Dr.  
Denton, Texas 76208

Giờ:

23 – 28 tháng Tư	Thứ Hai-Thứ Bảy	8:00 a.m – 5:00 p.m.
30 tháng Tư – 1 tháng Năm	Thứ Hai – Thứ Ba	7:00 a.m – 7:00 p.m.

(3) Các cử tri cư ngụ tại Quận Parker:

Địa điểm: Parker County Courthouse Annex  
Annex Kitchen  
1112 Santa Fe Dr.  
Weatherford, Texas 76086

Giờ:

23 tháng Tư	Thứ Hai	8:00 a.m – 5:00 p.m.
24 tháng Tư	Thứ Ba	7:00 a.m – 7:00 p.m.
25 tháng Tư	Thứ Tư	8:00 a.m – 5:00 p.m.
26 tháng Tư	Thứ Năm	7:00 a.m – 7:00 p.m.
27 tháng Tư	Thứ Sáu	8:00 a.m – 5:00 p.m.
30 tháng Tư	Thứ Hai	8:00 a.m – 5:00 p.m.
1 tháng Năm	Thứ Ba	8:00 a.m – 5:00 p.m.

- (c) Địa điểm và ngày giờ tổ chức bỏ phiếu sớm tại các địa điểm bỏ phiếu sớm chi nhánh có trong: Phụ Lục A-1, các cư dân quận Tarrant; Phụ Lục A-2, các cư dân quận Denton; và Phụ Lục A-3, các cư dân quận Parker, được đính kèm theo đây. Thư Ký Hội Đồng Thành Phố có thể thay đổi địa điểm và/hoặc ngày giờ có trong các Phụ Lục A-1, A-2, và A-3 mà Hội Đồng Thành Phố không cần phải làm gì thêm hoặc phê chuẩn thêm sau khi đã hội ý với Quản Trị Viên phụ trách bầu cử của quận tương ứng và thấy rằng thay đổi về địa điểm và/hoặc ngày giờ là cần thiết.

## **MỤC 8. HỆ THỐNG BỎ PHIẾU**

- (a) Một hệ thống bỏ phiếu qua mạng điện tử, như định nghĩa trong Chương 121 của Bộ Luật Bầu Cử Texas, sẽ được sử dụng để bỏ phiếu tại các địa điểm phòng phiếu thông thường cho cuộc bầu cử nói trên và để đếm các lá phiếu bầu cũng như tổng hợp kết quả. Việc tiến hành cuộc bầu cử và sử dụng hệ thống bỏ phiếu điện tử sẽ theo đúng quy định của Bộ Luật Bầu Cử Texas.
- (b) Các Trạm Bỏ Phiếu Trung Tâm:

- (1) Văn Phòng Quản Trị Viên phụ trách Bầu Cử Quận Tarrant, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas, được quy định là Trạm Bỏ Phiếu Chính cho các lá phiếu bầu tại Quận Tarrant trong cuộc bầu cử nói trên.
  - (2) Văn Phòng Quản Trị Viên phụ trách Bầu Cử Quận Tarrant, 701 Kimberly Drive, Denton, Texas, được quy định là Trạm Bỏ Phiếu Chính cho các lá phiếu bầu tại Quận Denton trong cuộc bầu cử nói trên.
  - (3) Văn Phòng Quản Trị Viên phụ trách Bầu Cử Quận Tarrant, 1112 Santa Fe Drive, Weatherford, Texas, được quy định là Trạm Bỏ Phiếu Chính cho các lá phiếu bầu tại Quận Parker trong cuộc bầu cử nói trên.
- (c) Mỗi Trạm Kiểm Phiếu Trung Tâm có tên ở trên sẽ chỉ định một người, có kiến thức và kinh nghiệm tiến hành bầu cử bằng hệ thống bỏ phiếu qua mạng điện tử là mục đích thiết lập mỗi Trạm Kiểm Phiếu Trung Tâm, làm quản lý Trạm Kiểm Phiếu Trung Tâm tương ứng. Quản Lý này sẽ phụ trách việc điều hành tổng thể Trạm Kiểm Phiếu Trung Tâm của Quận đó và giám sát tổng quát đối với nhân sự làm việc tại Trạm.
- (d) Mỗi Quận có tên trong phụ mục (b) ở trên sẽ bổ nhiệm một người có kinh nghiệm huấn luyện về vận hành máy kiểm phiếu tự động làm Giám Sát Viên Kiểm Phiếu. Giám Sát Viên Kiểm Phiếu sẽ phụ trách việc vận hành thiết bị kiểm phiếu tự động tại quận tương ứng.
- (e) Mỗi Quận có tên trong phụ mục (b) ở trên sẽ bổ nhiệm một người làm Phụ Tá Giám Sát Viên Kiểm Phiếu. Phụ Tá này sẽ hỗ trợ Giám Sát Viên Kiểm Phiếu trong việc vận hành thiết bị kiểm phiếu tự động, theo chỉ thị của Giám Sát Viên Kiểm Phiếu.
- (f) Mỗi Quận có tên trong phụ mục (b) ở trên sẽ bổ nhiệm một người làm Trưởng Ban Điều Hành của Trạm Kiểm Phiếu Trung Tâm. Trưởng Ban Điều Hành sẽ duy trì Trật Tự tại Trạm Kiểm Phiếu Trung Tâm và sẽ có thẩm quyền theo quy định của Bộ Luật Bầu Cử Texas.
- (g) Các địa điểm phòng phiếu tại Quận Tarrant, Denton, và Parker sẽ tiếp tục mở cửa vào ngày 5 tháng Năm, 2018, từ 7:00 a.m. đến 7:00 p.m., và số lá phiếu bầu hợp lệ sẽ được chuyển cho Hội Đồng Thành Phố thể hiện số phiếu bầu “Thuận” và “Chống” các Kế Hoạch Đề Nghị A đến F của Fort Worth.
- (h) Các địa điểm phòng phiếu vào ngày bầu cử cho cuộc bầu cử có trong: Phụ Lục B-1, Các Địa Điểm Bỏ Phiếu vào Ngày Bầu Cử của Quận Tarrant; Phụ Lục B-2, Các Địa Điểm Bỏ Phiếu vào Ngày Bầu Cử của Quận Denton; và Phụ Lục B-3, Các Địa Điểm Bỏ Phiếu vào

Ngày Bầu Cử của Quận Parker, được đính kèm theo đây. Thư Ký Hội Đồng Thành Phố có thể thay đổi địa điểm và/hoặc ngày giờ có trong các Phụ Lục B-1, B-2, và B-3 mà Hội Đồng Thành Phố không cần phải làm gì thêm hoặc phê chuẩn thêm sau khi đã hội ý với Quản Trị Viên phụ trách bầu cử của quận tương ứng và thấy rằng thay đổi về địa điểm và/hoặc ngày giờ là cần thiết.

## **MỤC 9. THÔNG BÁO VÀ CÔNG BỐ**

- (a) Một bản sao y của Sắc Lệnh này sẽ là thông báo hợp thức về cuộc bầu cử nói trên, thông báo đó sẽ được đưa ra bằng cách niêm yết các bản sao y của Sắc Lệnh này bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt trên bảng tin tại Tòa Thị Chính của Thành Phố Fort Worth dùng để niêm yết thông báo hợp của Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố và tại ba (3) địa điểm công cộng khác trong phạm vi Thành Phố, trễ nhất là hai mươi mốt (21) ngày trước ngày cuộc bầu cử nói trên sẽ diễn ra; và các bản sao y của Sắc Lệnh này bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, và tiếng Việt sẽ được đăng trong cùng ngày trong hai (2) tuần sau đó trong một tờ báo phát hành rộng rãi trong Thành Phố, lần đăng báo đầu tiên sẽ nằm trong khoảng thời gian từ mười bốn (14) đến ba mươi (30) ngày trước ngày diễn ra cuộc bầu cử nói trên, và chỉ cần phải đăng bằng tiếng Việt ở Quận Tarrant.
- (b) Trễ nhất là hai mươi mốt (21) ngày trước cuộc bầu cử, một bản sao đầy đủ của Sắc Lệnh này sẽ được đăng trên website chính thức của Thành Phố cùng với thông báo bầu cử và nội dung của các Kế Hoạch Đề Nghị và sẽ tiếp tục được đăng như vậy cho đến hết ngày bầu cử.
- (c) Một bản sao đầy đủ của Sắc Lệnh này sẽ được niêm yết vào ngày bầu cử và trong giai đoạn cử tri đích thân tới bỏ phiếu sớm tại một nơi nổi bật ở mỗi địa điểm phòng phiếu nơi diễn ra cuộc bầu cử này.
- (d) Thư Ký Hội Đồng Thành Phố được chỉ thị chứng nhận việc chấp hành các phụ mục (a) và (b) và có được chứng nhận từ các cơ quan quản lý bầu cử liên quan về việc tuân t hủ quy định của phụ mục (c).

**MỤC 10.  
LUẬT CHI PHỐI**

Cuộc bầu cử nói trên sẽ hoàn toàn được tiến hành theo đúng quy định của Bộ Luật Bầu Cử Texas và Hiến Chương Thành Phố Fort Worth, Texas.

**MỤC 11.  
CHẤP HÀNH LUẬT NHÓM HỢP CÔNG KHAI**

Theo đây chính thức nhận định và quyết định rằng cuộc họp trong đó Sắc Lệnh này được thông qua và cuộc bầu cử được yêu cầu tổ chức đã diễn ra công khai và thông báo công khai về ngày, giờ, địa điểm và mục đích của cuộc họp nói trên đã được thực hiện, theo đúng yêu cầu của Chương 551, Bộ Luật Chính Quyền Texas.

**MỤC 12.  
NGÀY CÓ HIỆU LỰC**

Sắc Lệnh này, lệnh tổ chức bầu cử, phần xác nhận và thông báo sẽ có hiệu lực ngay sau khi được thông qua.

s/b Betsy Price  
Thị Trưởng Thành Phố Fort Worth

CHỨNG THỰC:  
s/b Mary J. Kayser, Thư Ký Hội Đồng Thành Phố

ĐƯỢC PHÊ CHUẨN ĐỊNH DẠNG VÀ TÍNH HỢP LỆ:  
s/b Sarah J. Fullenwider, Luật Sư Thành Phố

**NGÀY THÔNG QUA và CÓ HIỆU LỰC: 6 tháng Hai, 2018**